



InfoRenens

L'actualité de la Ville de Renens

N°201 | 15 mars 2023



Le Centre Technique Communal se situe à la rue du Lac 14 à Renens

Bientôt à Renens: deux stations BoxUp de matériel de sport en libre accès

Inauguration des casiers connectés de Verdeaux le mercredi 29 mars après-midi

Page 6

BiblioWeekend Les 24 et 25 mars

Spectacle, conférence, lectures, ateliers créatifs, jeu de rôle... on met les voiles tous azimuts!

Page 11

Edito

Karine Clerc,
municipale Enfance-Cohésion sociale



Connaître ses droits

La Municipalité de Renens est soucieuse d'informer la population sur ses droits et sur les subventions communales, pour tout type de prestation. Avec l'ARASOL, elle a participé à la création de la Porte d'Orientation Sociale (POS), ouverte à l'ensemble des habitant-e-s de l'Ouest lausannois, du lundi au vendredi.

En Suisse, le système social s'est construit tardivement car on a longtemps estimé que l'Etat ne devait pas se mêler des affaires considérées comme privées, telles que la vieillesse, l'invalidité, la maternité ou encore la famille. Pendant longtemps, l'assistance était une affaire d'église et de philanthropes. Dès la fin du XIX^e, les communes s'en sont saisies pour aller vers une logique mieux réglementée, une logique de droit et d'égalité de traitement. Successivement, on a couvert ce qu'on appelle des risques sociaux par des régimes d'assistance et de couverture, développés différemment selon les régions, d'où la complexité du système d'aujourd'hui. En 1963 ont été rédigées les recommandations nationales pour la conception et le calcul de l'assistance, qui deviendront la Conférence suisse des institutions d'action sociale (la CSIAS). Avec la constitution de 1999, l'art. 12 fixe le droit à l'aide pour toute personne qui en a besoin, afin de vivre une existence conforme à la dignité humaine.

Recourir à n'importe quelle forme d'aide reste toutefois difficile. On évoque le chiffre de 26 à 30%, selon les sources, couvrant le phénomène du non-recours. Ce dernier prend des formes très diverses. A titre d'exemple, une femme me disait récemment que sa voisine n'allait pas demander si elle avait droit aux PC car, étant propriétaire de son logement, elle pensait que c'était inutile, ce qui n'est pas forcément le cas. Pour d'autres, c'est un sentiment d'illégitimité ou de honte qui les empêche de vérifier ce à quoi elles et ils ont droit. Lorsque la population connaît ses droits, et peut s'en servir, elle se sent davantage en sécurité, ce qui a des retombées sur la famille, l'investissement scolaire, la santé et les liens sociaux. C'est un bénéfice pour l'ensemble de la collectivité.

Pour terminer, quelques mots sur l'actualité mondiale. Les conflits qui ravagent la planète, de même que les récents tremblements de terre qui ont frappé la Turquie et la Syrie, affectent de nombreux habitantes et habitants de notre ville. Combien de personnes vivent dans l'angoisse de savoir leurs proches en détresse, vivent des deuils et de la colère. Profondément touchée par ces drames, la Municipalité adresse aux personnes concernées de près ou de loin sa profonde tristesse et sa solidarité.



En bref

Stand d'information sur les économies d'énergie

Le distributeur d'énergie SIE (Service Intercommunal des Energies) sera présent le **samedi 18 mars, le matin, au marché de Renens**

pour donner des conseils personnalisés sur les écogestes et présenter du matériel efficient pour diminuer la consommation d'énergie (minuteurs, pommeaux de douche, ampoules LED, réducteurs d'eau pour robinets, etc.).

www.sie.ch.

Jeu concours



Concours n°201

Sur quelle page se trouve cet extrait d'image?



A gagner

2x2 billets pour Ensemble Tri i Dve & Michel Tirabosco le 5 mai

Infos de la page 14

Réponse

Prénom

Nom

Adresse

NPA

Ville

Tél.:

Courriel:

Pour participer – Délai de réponse: 30 mars 2023

Par courrier
Ville de Renens
Communication
rue de Lausanne 33
1020 Renens.

Par courriel
avec vos coordonnées complètes
à communication@renens.ch.

Gagnant-e-s du concours 200: Alexandra Straussberg, Nicole Cottet, Thibault Cornet, Pauline Currat et Gisèle Puskaric.

Séance du 2 février 2023

La Municipalité a déposé les préavis suivants:

- N° 33-2023 - Changement de l'infrastructure informatique, de ses composants matériels, logiciels et sécuritaires au sein de l'administration communale - Demande de crédit d'investissement
- N° 34-2023 - Réaménagement paysager et ludique du parc de la Rose Rouge - Crédit de construction.

Le Conseil communal a adopté les préavis suivants:

- N° 31-2022 - Centre sportif du Censuy - Délocalisation de la Pétanque, création d'un parc arborisé et adaptation du parking, demande d'un crédit d'étude
- N° 32-2023 - Selon procédure d'urgence – Succession de M. Jean-François Krummen. Vente du chalet d'Ormont-Dessus.

Suivez le Conseil communal

- en direct sur renens.ch ou dès le lendemain en vidéo
- sur place, Salle de spectacles, rue de Lausanne 37
- A la TV, en différé sur le canal info n° 988 de TVT, à 14h et 20h les vendredi, samedi et dimanche qui suivent la séance.

Prochaine séance: jeudi 30 mars à 19h30, exceptionnellement à la salle plénière du Grand Conseil, à Lausanne.

Pratique

Nouvelle condition pour l'obtention d'un permis C

Le Service de la population informe qu'à partir du 1^{er} mai 2023, les ressortissants d'Etats non-francophones qui ont un accord d'établissement avec la Suisse devront également fournir une attestation de français lors de la demande d'un permis C. Les personnes déjà titulaires d'un permis C ne sont pas concernées.

Ainsi, pour les ressortissants d'Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Grèce, Italie, Liechtenstein, Pays-Bas ou Portugal, un certificat de langue française (A1 à l'écrit et A2 à l'oral) sera nécessaire pour obtenir un permis C.

Infos: Service de la population - 021 632 76 73 ou www.renens.ch > Actualités

Vous avez besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôt?

L'AVIVO se met à la disposition des rentiers et de toute personne ayant besoin d'aide pour remplir leur déclaration d'impôt les mardis 21 mars, 4 avril, 2 et 23 mai, 6, 13, 20 et 27 juin, rue Neuve 4bis.

Une participation financière est demandée en fonction des revenus.

Prendre rendez-vous au 077 528 72 07 les lundis, mercredis, jeudis, vendredis entre 9h et 11h30 uniquement.

La Fourmi rouge vous aide également à remplir votre déclaration d'impôt lors de permanences ouvertes à toutes et tous, sans rendez-vous les samedis 25 mars et 1^{er} avril, au Bol d'Or, rue de Crissier 6, de 9h à 11h30 et les mercredis soir à l'Entraide familiale, rue de l'Avenir 25, de 19h à 20h30.

Une modeste participation financière vous sera demandée.

Prendre tous les documents nécessaires avec soi.

Bon à savoir: le délai de tolérance pour déposer sa déclaration fiscale est fixé au 30 juin, sans demande de délai supplémentaire.

Voyager en Suisse en train, bus et bateau à un tarif avantageux

Toutes les personnes domiciliées à Renens et Crissier peuvent bénéficier de cartes journalières CFF et CGN. Il n'est pas nécessaire de posséder un demi-tarif.

Cartes CFF

16 cartes journalières datées sont en vente chaque jour au prix de CHF 42.-.

Elles permettent de circuler en 2^e classe en Suisse:

- sur toutes les lignes des CFF, des cars postaux et des transports publics urbains,
- sur les bateaux,
- à demi-tarif sur la plupart des lignes de chemin de fer privées.

Dès 2024, des changements sont annoncés. La carte journalière sera remplacée par une carte journalière dégriffée. Des informations suivront.

Cartes CGN

4 cartes journalières sont en vente pour naviguer sur les bateaux de la Compagnie générale de navigation, en libre parcours, en 1^{re} classe, toute une journée, au prix de CHF 20.-.

Disponibilité des cartes consultable sur www.renens.ch.

Réservation impossible.

Infos et vente: Greffe municipale, rue de Lausanne 33, 021 632 71 22.

Horaires des bureaux: du lundi au vendredi de 8h à 11h30 et de 14h à 16h30, jeudi jusqu'à 18h30.



Les commerces de l'ACR se présentent

En juin 2022, votre journal apportait un coup de projecteur à l'Association des commerçants de Renens (ACR) en listant toutes ses enseignes membres sur un plan schématisé de la ville. Maintenant, c'est au tour des commerces de se présenter! Voici les trois premiers commerces d'une série, présentée par l'ACR, que vous retrouverez lors de chaque parution.

Association des Commerçants de Renens: www.commerces-renens.ch - 021 635 45 00.



La lunetterie de la Mèbre

Située à la rue de la Mèbre 8, elle existe depuis 1971. C'est le plus ancien magasin d'optique de Renens toujours en activité. Repris en 1998 par M. Philippe Dufloo, le magasin est resté indépendant de la grande distribution et s'est même agrandi avec une gamme d'appareils auditifs.

Philippe Dufloo: «Pour nous, cette réussite témoigne avant tout de la fidélité de notre clientèle. Nous nous démarquons par la qualité de notre service et les marques que nous proposons. Ce qui nous rend compétitifs, c'est d'offrir des produits de qualité issus le plus possible de Suisse ou d'Europe à des prix contrôlés, tout en proposant les toutes nouvelles technologies dans le domaine.

La formation continue de nos collaborateurs est importante dans notre profession. Nous formons aussi depuis toujours des apprentis qui, au fil des ans, ont acquis une bonne réputation au-delà même de notre canton.»

Avoir un commerce de proximité, c'est rendre service et créer du lien social pour les habitants. M. Dufloo s'engage également dans la vie renanaise à travers le milieu associatif en tant que président de l'ACR et comme membre, entre autres, de la CISE et du comité de la SICOL.

Lunetterie de la Mèbre - Rue de la Mèbre 8
www.lunetteriemebre.ch - 021 635 45 00.



La pizzeria Ausonia

Ausonia s'est lancé un défi, celui d'ouvrir une pizzeria familiale à l'avenue du Temple 14, juste en face de l'ECAL, en été 2019. Elle a réussi à fidéliser sa clientèle grâce à la qualité des pizzas et d'autres spécialités.

Onofrio Casciano et Maria-Cristina Farabella: «Le secret de notre savoir-faire a été initié par la famille. Dès notre adolescence, nous avons participé à la préparation des pizzas avec une passion débordante qui nous anime encore. Notre pizza est une invitation au voyage dans le sud de l'Italie. Elle est élaborée selon la recette traditionnelle, mais aussi avec des touches personnelles. La pâte compte au moins 24 heures de fermentation. Les ingrédients sont tous apprêtés sur place, les principaux viennent d'Italie (mozzarella di bufala, burrata, sauce tomate, prosciutto, etc.) et les autres sont locaux. Nous sommes ravis d'être à Renens et de transmettre au travers de nos spécialités la chaleur du Sud et notre amour pour ce travail.»

Commande en ligne ou à déguster sur place.

Pizzeria Ausonia - Avenue du Temple 14
www.ausonia.ch - 021 633 74 51.

La cave Viniveritas

Créée en 2019 par un couple de Renens passionné par le monde des vins, Viniveritas privilégie les nectars italiens issus de cépages autochtones, mais aussi biologiques et de régions méconnues.

La démarche volontairement «slow wine» permet aux fondateurs de Viniveritas et également «viticulteurs en devenir» de les sélectionner en allant à la rencontre des vigneron-ne-s sur leurs propres terres.

Cristiansen Gomez: «Influencé par ma femme, originaire du sud de la «botte», je me suis spécialisé dans les vins italiens. En y créant notre vigne familiale, j'ai découvert que l'Italie regorge de cépages méconnus. Mon souhait est de ne pas être qu'un

vendeur ou un spécialiste, mais de faire découvrir des vins moins commerciaux et d'ouvrir les palais vers d'autres typicités. Pour cette raison, j'organise régulièrement des dégustations et des cours sur mesure.»

Viniveritas propose ses vins en ligne ou directement au dépôt à Renens.

Infos sur www.viniveritas.ch - 076 490 05 10.



Associations locales

L'Espace Solidaire de Renens recherche des bénévoles

Vous souhaitez participer à une action utile reposant sur des valeurs de solidarité et d'ouverture à l'autre? Vous aimez les contacts sociaux et cuisiner?

L'association «Espace Solidaire de Renens» recherche des bénévoles pour cuisiner des menus pour 30 à 40 personnes.

En cas d'intérêt ou pour plus d'informations, appelez le 021 632 71 22.

L'association «Espace Solidaire de Renens» promeut lien, mixité sociale, alimentation saine et éco-responsable. Elle propose un lieu de rencontre et un repas tous les mercredis à midi, pour toutes et tous en échange d'une contribution libre.



Du soutien pour les proches aidants avec la fondation Pro-XY

La fondation Pro-XY agit en priorité sur le terrain, par le biais d'actions concrètes telles que l'organisation de relève des proches aidants et la dispense de conseils. Un travail de promotion de leur rôle et de prévention des risques d'épuisement complète cette activité.

Une approche qui tient compte des besoins de chacun-e

En favorisant un travail de proximité centré sur la personne et les relations qu'elle entretient avec son entourage, elle permet aux proches aidants de s'investir plus longtemps et dans de meilleures conditions, tout en offrant au proche aidé la possibilité de vivre des moments agréables et valorisants.

Une participation aux frais est demandée: CHF 22.-/h de jour (7h à 20h) / CHF 38.-/h de nuit (20h à 7h). Pour les bénéficiaires des prestations complémentaires pour frais de guérison (PCG), les tarifs sont pris en charge par les PC selon la quotité disponible.

Contact pour l'Ouest lausannois: Eliane Gelin - 079 419 67 95
lausanne@pro-xy.ch. www.pro-xy.ch.

Pour une orientation et des conseils pour les proches aidants:
www.cms-vaud.ch/soutien-aux-proches-aidants.

Association de quartier Chocolaterie-Silo

Soirées jeux de sociétés

Mercredis 22 mars, 5 avril et 19 avril. Local de la Blancherie: rue de la Blancherie 24, Chavannes-près-Renens.

Club Astro

Vendredi 24 mars, 20h. En plein air si beau temps, sinon, local de la Blancherie, Chavannes-près-Renens.

Activités gratuites, ouvertes à toutes et tous.

contact@chocosilo.ch - www.chocosilo.ch

Facebook: Association de Quartier Chocolaterie-Silo.

L'AVIVO recherche des bénévoles

Vous aimez la vie associative et les liens sociaux? Vous avez tout simplement un peu de temps à offrir? N'hésitez à rejoindre le comité de l'AVIVO et à participer à des projets concrets et utiles.

Est recherché-e, entre autres, un-e bénévole pour assurer quelques travaux de secrétariat avec des connaissances usuelles en informatique.

Le bénévolat permet de valoriser votre savoir-faire et vos qualités humaines tout en vous ouvrant de nouveaux horizons!

Contacts

Brigitte Rohr, présidente: rohrbrigitte@gmail.com

ou Olivier Fontanellaz, caissier: olivier.fontanellaz@outlook.com

Rue Neuve 4bis - Renens - avivorenens@bluewin.ch.

Les balades de l'AVIVO

Lundi 27 mars: Marche avec Gaby

Petite marche dans les environs de Lausanne.

Durée: entre 1h30 et 2h.

Départ à 9h: Place de la Gare de Renens, vers la fontaine.

S'annoncer 3 jours avant la date à M. Gabriel Borcard - 079 853 96 93

ou gabrielborcard@gmail.com.

Mercredi 12 avril: Rencontre des tulipes à Morges

Balade au parc de l'Indépendance pour la Fête de la Tulipe.

Rendez-vous: gare de Renens à 13h45.

Inscription obligatoire: Mme Marie-France Marteau - 078 605 94 82.

Infos sur www.avivo-vaud.ch/sections.



Panathlon Family Games à la Vaudoise aréna



Samedi 6 et dimanche 7 mai

Tout le week-end, les jeunes et leur famille auront l'opportunité de s'initier à plus de 40 sports différents, comme le plongeon, l'aviron, l'escalade, des danses urbaines, le Kung-Fu, le patinage artistique ou encore la slackline. La manifestation pourra profiter de l'ensemble des infrastructures de la Vaudoise aréna qui ouvrira grand ses portes pour ce week-end exceptionnel.

Les enfants dès 6 ou 8 ans pourront bénéficier d'initiations pour découvrir en famille les sports présents encadrés par des moniteurs-trice-s compétent-e-s des clubs de la région. Il sera possible de se renseigner auprès de ces clubs pour commencer une nouvelle pratique sportive.

Manifestation gratuite, mais inscription obligatoire sur family-games.ch.

Deux stations BoxUp bientôt à Renens

Afin de profiter de l'arrivée des beaux jours, la Ville de Renens va se doter tout prochainement de deux stations de mise à disposition gratuite de matériel sportif et de loisirs. La première sera installée dans la zone sportive du Censuy et l'autre au terrain de Verdeaux.

Les stations de ce genre ont le vent en poupe en Suisse romande car elles répondent au besoin grandissant de la population de pouvoir pratiquer spontanément des activités sportives, sans contraintes organisationnelles ou financières. Au moyen d'une application

sur son smartphone, des casiers peuvent être ouverts, donnant ainsi un accès gratuit à différents ballons, raquettes, accessoire de fitness et autres jeux pour une durée maximale de trois heures.

Le fournisseur retenu pour ces casiers connectés est l'entreprise renanaise «BoxUp» qui fait référence dans le domaine. Cette mise à disposition de matériel sera testée pendant une année par la Ville. L'offre pourra être confirmée voire étendue selon son utilisation. Alors profitez-en!

L'inauguration de la station de Verdeaux aura lieu le mercredi 29 mars après-midi en présence des concepteurs. Une collation et du matériel de sport supplémentaire seront à disposition dès 15h. Une petite partie officielle clôturera l'après-midi à 17h. On vous attend!!!



Fitness urbain En Ville en Forme

du 29 mars au 11 octobre

En Ville en Forme, c'est quoi? C'est un rendez-vous tous les mercredis (hors vacances scolaires) qui vous permettra d'effectuer différents exercices à votre rythme en utilisant l'environnement urbain, selon vos souhaits et condition physique, en étant accompagné-e par une monitrice de fitness.

Si l'envie de bouger vous anime, que l'effet de groupe vous motive et que les rencontres sociales vous plaisent, rendez-vous alors au square du 14-Juin pour une activité:

- «**Tout en douceur**» à 10h ou
- «**Dans le dynamisme**» à 18h.

Venez vous faire du bien dans la bonne humeur et près de chez vous!

Inscription obligatoire auprès de Nathalie Kohler au 079 655 90 17.

Cette prestation est offerte par la Ville de Renens et dispensée par la société Move2Be.

FC Renens: à vos agendas!

Les prochains matches au Censuy:

1^{re} équipe féminine (1^{re} ligue)

- samedis 1^{er} avril et 22 avril à 20h30

1^{re} équipe masculine (2^e ligue)

- dimanches 26 mars et 16 avril (horaires à définir)

Youth League A

- dimanches 26 mars et 16 avril (horaires sur www.fc renens.ch).

Vous êtes attendu-e-s nombreuses et nombreux autour du terrain!

Repas de soutien du FC Renens: jeudi 8 juin à 12h, Salle de spectacles.

Calendrier de tous les matches sur www.fc renens.ch.

Balades guidées par Pierre Corajoud

Balade printanière

Judi 6 avril

Entre Renens et Crissier, par le vallon insoupçonné de la Mèbre.

Départ: 14h, gare CFF de Renens (sortie du sous-voie, côté lac).

Arrivée: au même endroit.

Balade insolite

Vendredi 7 avril

Entre Renens et Denges, par le vallon paisible de la Venoge.

Départ: 14h, gare CFF de Renens (sortie du sous-voie, côté lac).

Arrivée: gare CFF de Denges-Echandens.

Ces balades sont gratuites et sans inscription. Elles ont lieu par tous les temps, chaussures de marche vivement conseillées.

Retrouvez toutes les balades organisées par unisânté sur unisante.ch/balades.



Chantier du Tramway aux portes de Renens

L'élargissement de la route de Renens à Prilly est nécessaire afin de faciliter la cohabitation du trafic routier, de la mobilité douce et des transports publics sur cet axe majeur qui relie l'Ouest lausannois à Lausanne.

Ainsi, le viaduc historique du Galicien, construit en 1922, sera prolongé vers l'ouest par un viaduc moderne long de 141 mètres sur le talus nord de la voie CFF de Sébeillon. La réalisation de ce nouvel ouvrage libérera l'espace nécessaire pour le nouvel aménagement routier et facilitera l'accès aux nouveaux quartiers de Malley ainsi qu'à la Vaudoise aréna.

Cette étape du chantier débutera ce printemps et entraînera la suspension de cette ligne CFF marchandises tout au long de l'année 2023.



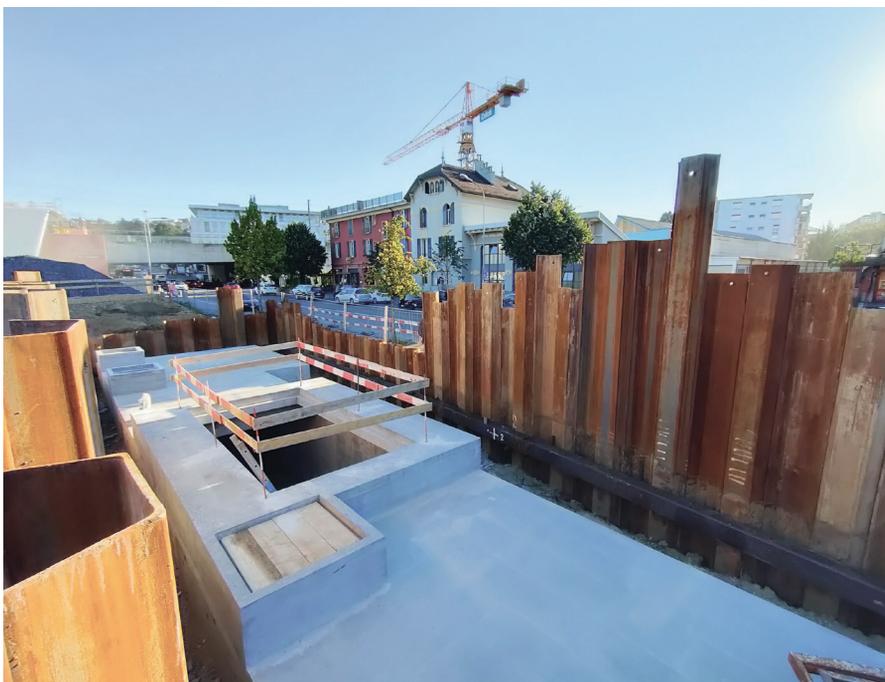
Image de synthèse du futur viaduc du Galicien © t-l.ch

Le développement de quartier durable de Malley demande de nouveaux savoirs

Dans le cadre de la réalisation du système de gestion des eaux usées utile aux futurs quartiers de Malley, des démarches de traçabilité des matériaux de construction ont été entreprises. Ces dernières ont permis d'observer de près toutes les étapes de la chaîne d'approvisionnement et de mise en œuvre des matériaux utilisés pour la construction du bassin de rétention des eaux usées.

Le mandat confié à l'entreprise Product DNA, spécialisée dans le domaine, a permis de connaître et d'analyser les filières des matériaux de construction du bassin de rétention. Dans un souci de transparence, toutes les étapes, de l'extraction des matières premières à l'exécution du chantier, ont été recensées et cartographiées par Product DNA. A l'aide du «respect-code» ci-dessous, découvrez le détail des données récoltées sur les bétons, les aciers d'armature, l'enrobé et les remblais ainsi que la cartographie des acteurs impliqués dans ce chantier qui vient de se terminer.

Cette première démarche devrait permettre de mieux intégrer les critères de transparence et de durabilité au sein des projets dans le quartier, de l'appel d'offres à l'exécution du chantier.



Construction du bassin de rétention © Fabrique de Malley

Mobilité

Rappel pour les vélos et trottinettes électriques

Vous êtes de plus en plus nombreux à utiliser des vélos et trottinettes électriques pour vos déplacements. Afin que tout se passe bien entre les différents utilisateurs de l'espace public, il est utile de rappeler quelques règles de circulation:

- Les vélos et trottinettes électriques doivent circuler sur la chaussée ou sur une piste cyclable s'il y en a une. Ils n'ont pas le droit de circuler sur les trottoirs. Les trottoirs sont réservés aux piétons et autorisés aux engins assimilés aux véhicules tels que trottinettes non électriques, rollers et planches à roulettes.
- Les cyclistes et utilisateurs de trottinettes électriques doivent mettre pied à terre dans les zones piétonnes (rue Neuve, par exemple), à l'exception de celles où des dérogations existent. Celles-ci sont signalées par le panneau bleu «piste cyclable

et chemin pour piétons sans partage de l'aire de circulation».

- Ils doivent s'arrêter aux feux rouges, sauf lorsqu'une autorisation de tourner à droite est indiquée par un pictogramme de vélo jaune sur fond noir sur le dispositif de signalisation.
- Les conducteurs doivent être âgés de 14 ans au minimum et posséder un permis de catégorie M (cyclomoteur) s'ils ont moins de 16 ans.



Infos complémentaires sur

<https://votrepolice.ch/prevention-routiere/engins-electriques>.

Concours d'économie d'énergie dans les écoles

Que se passe-t-il quand on allume la lumière? Quels appareils consomment le plus d'électricité? D'où provient la chaleur transmise par les radiateurs?

C'est ce que découvrent les élèves des Collèges du 24-Janvier et de Florissant depuis l'automne dernier. Ces deux établissements participent à un concours d'économies d'énergie organisé par la Ville dans le but de les sensibiliser davantage à la thématique et de leur transmettre les écogestes à adopter au quotidien.

Les élèves font ainsi particulièrement attention à leur consommation d'électricité, de chauffage et d'eau, et cela porte ses fruits! Des économies importantes ont déjà été mesurées dans les deux collèges depuis le début du concours.



Un élève pédale pour produire de l'électricité

Commerce Nord-Sud équitable

Quand on choisit une plaque de chocolat ou du sucre, une question se pose: vaut-il mieux consommer local ou soutenir les producteurs des pays du Sud avec des produits labellisés équitables?

Selon une récente étude*, les sucres et chocolats Fair Trade présentent un très bon bilan climatique par rapport aux produits industriels. Cela s'explique par des modes de production souvent plus durables, le transport ne constituant pas la seule source de pollution. Si on regarde par exemple la culture suisse de betteraves sucrières, on voit qu'il n'est quasiment pas possible d'en produire sans un usage massif de pesticides! Il est toutefois évident que les industries agro-alimentaires peuvent plus facilement faire des économies d'échelle pour les emballages et le traitement des produits. La production

écologique et l'innovation dans des technologies représentent souvent un défi pour les filières agricoles fragiles du Sud. Pour autant, le commerce équitable soutient directement les producteurs. Il leur permet d'investir et ainsi d'accélérer la transition écologique de leur pays.

Acheter des produits labellisés Fair Trade, surtout pour des produits qui de toute façon ne peuvent être cultivés chez nous, comme le chocolat ou le café, est donc un très bon moyen de sortir de l'ère agro-industrielle. Ces produits favorisent un développement durable des pays producteurs d'un point de vue social, mais aussi sur le plan environnemental.

**par la société spécialisée dans le bilan carbone Quantis, commandée par l'Association romande des Magasins du monde en 2022*

Des hôtels 5 étoiles pour les insectes

Un grand merci aux élèves du Collège du Léman qui ont construit plus de 40 hôtels à insectes pour la Ville.

Ceux-ci ont été placés à différents endroits de Renens. Ils serviront de refuges aux insectes, principalement aux abeilles sauvages afin qu'elles puissent s'y

reproduire et y passer l'hiver.

Il existe environ 580 espèces d'abeilles sauvages en Suisse, dont 45% sont menacées. En leur offrant un habitat, comme ces hôtels à insectes, nous contribuons à leur préservation.



Ces deux hôtels sont installés à côté du terrain de sports du Collège du Censuy

Le Centre Technique Communal est à votre disposition pour toute question en matière de durabilité, d'énergie et de déchets, entre autres, au 021 632 74 02 ou par courriel: ctc@renens.ch.

Action printanière de compost

Les déchèteries mobiles de quartier (voir dates en page 16) proposent jusqu'à fin mai une action sur les sacs de compost:

- sac de 25 litres à CHF 5.- et
- sac de 40 litres à CHF 8.-.

Ce compost est issu de la transformation des déchets organiques de Renens par Ecorecyclage SA à Lavigny.

Nouvel Espace Conseils SIE-TVT

Les habitants de Renens sont invités à redécouvrir le numéro 5 de la rue Neuve. Entièrement rénové, l'endroit accueille désormais l'Espace Conseils SIE-TVT. Sociétés sœurs, SIE est gestionnaire de réseau de distribution et TVT distributrice multimédia, partenaire officielle de Sunrise pour la région. Les clients pourront y faire réparer leur téléphone portable, tablette, ordinateur, console et montre connectée ou acheter des appareils reconditionnés. Ils recevront également des conseils pour faire des économies d'énergie, et donc alléger leur facture et participer ainsi à l'effort collectif utile pour l'environnement.

www.sie.ch/espace-conseils
021 631 50 00.

Miam, les bons légumes locaux!



De multiples solutions existent dans la région pour manger sainement, et à bon prix!

Outre le marché de Renens les mercredis après-midi et samedis matin, on peut s'abonner à des paniers de coopératives ou s'approvisionner directement dans des fermes. Ces réseaux proposent aussi de la viande et des fromages, le plus souvent bio.

Les paniers suivants ont des points de distribution à Renens:

- **Les Paniers de la Mule** (mercredi matin à La Ferme des Tilleuls, route de Lausanne 52)
- **Le Panier bio 2 Roues** (vendredi et samedi chez Pappy John, rue de la Mèbre 1)
- **La Ferme du Goupil** (lundi et jeudi dès 18h au chemin de Mont-Robert 61)
- **Le Potager de Bellevue** (lundi tous les 15 jours à la rue Neuve 4bis).

Dans les environs, plusieurs fermes font de la vente directe et proposent des abonnements à des paniers: L'Esprit du Fruit – Famille Blondel à Crissier, La Ferme des Huttins et La Ferme de Bassenges à Ecublens, La Ferme du Taulard à Romanel, A la Belle Courgette à Bussigny.

Dans ses locaux de Renens, La Sauvette transforme les excédents de la production locale en délicieux produits. On peut les acheter dans des épiceries ou se les faire livrer par vélo! www.lasauvette.ch - 079 256 61 59.

Il est donc possible de manger des produits de saison et cultivés près de chez nous. Le circuit court entre producteurs et consommateurs permet de réduire le temps entre la récolte et le passage en cuisine, ce qui est important pour la santé et le goût!



Deux applis anti-gaspi

SaveEat: Sélectionnez les aliments qu'il vous reste dans le frigo et obtenez une proposition de recette.

Too Good To Go: Retirez un panier composé des invendus du jour auprès des commerçants locaux.

Astuce tirée du site responsables.ch

Une campagne de sensibilisation du canton de Vaud et des organismes vaudois de gestion des déchets.

Archives

La Chorale des cheminots enchante les Archives communales

C'est par le biais d'une petite annonce qu'une rescapée de la vie associative renanaise a rejoint les Archives communales de Renens.

Grâce à l'initiative d'Henri Uldry et de sa famille, une bannière de la Chorale des cheminots de Renens de 1922 a pu être préservée. Soucieux de conserver ce précieux témoin de l'histoire renanaise, l'ancien président de la Chorale en a fait don aux Archives communales, de même que divers documents et objets relatifs à cette société fondée en 1918 et présentée dans ses statuts de 1969 comme «une réunion d'amis ayant pour but la culture du chant». La Chorale des cheminots témoigne à la fois de l'importance du chemin de fer et de ses employés, ainsi que de la richesse de la vie associative à Renens.

Ainsi un pan d'histoire locale a-t-il pu être préservé au travers de la transmission de ce patrimoine unique. La devise «La gaieté par le travail» orne cette bannière finement brodée, au milieu de laquelle est représentée une lyre et une portée musicale accompagnée des paroles «Laisse mûrir l'épi pour la faucille».

Vous possédez des documents relatifs à la Chorale des cheminots ou à Renens et souhaitez les confier aux Archives de la Ville?

L'archiviste communal est volontiers à votre disposition: 021 632 71 23, archives@renens.ch.



La bannière de la Chorale des cheminots recto et verso

Ainé·e·s

Les nonagénaires de Renens reçoivent la visite d'un·e membre de la Municipalité, qui réalise l'article et la photo. Ou à défaut, les jubilaires reçoivent une attention à domicile.

Susanne Golay – 100 ans

née le 10 janvier 1923

Mme Golay est née à Lausanne. Elle a dû rapidement travailler, pendant et après sa scolarité. Elle s'est mariée le 10 avril 1946 et deux filles sont nées de cette union. Mme Golay est aujourd'hui quatre fois grand-maman et même cinq fois arrière-grand-maman. Elle a malheureusement perdu son mari à l'âge de 51 ans. Mme Golay a toujours su faire face, avec beaucoup de courage et de volonté, aux nombreuses épreuves qu'elle a rencontrées dans sa vie. L'année de l'exposition nationale de 1964 a été, à plusieurs titres, une année marquante et reste un bon souvenir pour elle. Mme Golay vit actuellement en EMS et elle est bien entourée par sa famille.



Michel Goumaz

né le 4 janvier 1933

M. Goumaz est né à Fétigny, commune fribourgeoise dans laquelle il fait toute sa scolarité avant d'entamer une carrière professionnelle aux CFF en qualité de contrôleur. Dans la région proche, il y rencontre la femme qui deviendra son épouse. Tous deux emménagent ensuite à Renens et deux filles naissent de cette union. La famille pratique des loisirs actifs comme la marche, le vélo et le ski.

M. Goumaz a mené sa vie professionnelle et familiale avec constance, simplicité et sérénité. Son épouse et lui jouissent d'une très bonne santé et continuent à pratiquer des activités physiques régulières et à suivre l'actualité. Ils ont le bonheur d'être les grands-parents de deux petites-filles.



Nelly Thuillard

née le 19 janvier 1933

Mme Thuillard a grandi à Bavois dans une famille paysanne, où ses frères et sœurs et elle devaient participer aux travaux des champs. Aller à l'école, cela prenait du temps. On y allait à pied, et peut-être n'était-ce pas plus mal. Elle a rencontré son mari lors d'un bal de campagne. Ils se sont mariés et sont venus vivre à Crissier, où ils ont eu trois enfants. Lui travaillait aux CFF et elle à la maison, s'occupant de la maison, des enfants et du jardin.

A l'époque, de nombreux travaux remplissaient la journée: couture, tricot, cuisine et jardinage, sans compter les animaux adoptés qui partageaient le quotidien de la famille. Son fils raconte volontiers quelques souvenirs de plaisirs simples, comme une sortie au cinéma à Lausanne et un retour à pied, depuis le terminus de Prélaz, jusqu'à Crissier, sous la neige.



Olga Santolin – 100 ans

née le 11 février 1923

Aînée d'une fratrie de trois enfants, Mme Santolin est née dans le Piémont, en Italie. Elle a d'abord travaillé dans une horlogerie, appréciant les ouvrages de précision. Puis elle est allée «voir ce qui se passait ailleurs». Avec l'aide d'une amie qui travaillait à Aigle, elle a trouvé un emploi à Yverne, chez des vigneronns chez qui elle est restée plusieurs années pour la plus grande joie de toute la famille.

Quelques années plus tard, elle rencontre Luigi qui deviendra son époux en 1958. Ils auront le bonheur d'avoir une fille, Olivia.

Le couple a habité de nombreuses années à Renens, puis à Crissier. Quelques années après le décès de son mari, Mme Santolin, ayant des soucis de santé, a souhaité aller dans un EMS et a choisi de s'établir aux Baumettes. Toujours combative, elle fait quelques pas avec son déambulateur et se joint volontiers aux autres résidents pour les animations du jour.



Hommage



Lise Ramu en 2006

Dernière ovation pour Lise Ramu

Le théâtre fut sa vie. Telle pourrait être l'épithète de la comédienne Lise Ramu, née Jane-Lise Tappy, décédée le 17 janvier dans sa 91^e année.

En 2006, la Ville de Renens lui avait décerné le Mérite culturel pour récompenser l'ensemble de sa carrière artistique. Son nom est indissociable du Théâtre Kléber-Méleau, qu'elle fonde en 1978 avec son compagnon, le metteur en scène Philippe Mentha. Ses talents d'interprétation illuminent durant des

décennies la scène de l'institution, établie dans un ancien atelier de l'usine à gaz de Malley. A Renens elle joue, à Renens elle vit. Reconnue et estimée, Lise Ramu se produit en Suisse et en France et compte parmi les plus éminentes représentantes du théâtre suisse romand.

La Municipalité de Renens salue sa brillante carrière et adresse ses sincères condoléances à sa famille.

Bibliothèques-Ludothèque

A la Bibliothèque de Renens

Le BiblioWeekend est de retour cette année avec un thème qui évoque le départ, l'aventure, les horizons inconnus, l'envol... le rêve.

Venez mettre les voiles avec nous!

Entrée libre, gratuit partout.

Vendredi 24 mars

18h: Spectacle Moussaillons, mettons joyeusement les voiles!, présenté par La Compagnie Contes Joyeux. Tout public.

19h: Apéritif dînatoire offert.

Samedi 25 mars

14h: Conférence Mettre les voiles: 13 ans à vélo, 87'000 km, 2 filles nées en chemin, présentée par la Bike Family Nomads. Tout public.

15h30: Goûter offert.

16h-18h30:

- Ateliers créatifs de cerfs-volants ou drapeaux de pirates (dès 6 ans) et de dessin (tout public) avec les bibliothécaires
- Jeu de rôle **En mer avec One Piece!**, animé par Gregory Marendaz. (sur inscription, dès 9 ans).



Animations régulières

Chouette, bébé lit!

Judis 16 mars et 27 avril, de 16h à 17h

Moment de lecture et de douceur pour les 0 à 4 ans.

Raconte-moi Dorémi

Mercredi 5 avril, de 10h à 11h

Une animation à la découverte de l'imaginaire et de l'éveil musical. Sur inscription. Gratuit. Pour les enfants de 3 à 5 ans.

Raconte voir

Mardis 4 avril et 2 mai, de 10h à 11h30

Club de lecture autour d'un café-croissant. Sur inscription. Pour adultes.

Apéro philo

Vendredi 28 avril, de 17h à 18h30

Atelier de philosophie pour le plaisir du partage sur des thèmes variés. Animé par Eric Suarez, docteur en philosophie et auteur. Apéritif offert. Sur inscription. Pour adultes.

Bibliothèque de Renens

Rue du Léman 10 [entrée par la cour de l'école] - 021 632 73 49

www.bibliotheque.renens.ch

Horaires: Ma 10h-20h | Me 14h-18h | Je et Ve 15h-18h.

Durant les vacances de Pâques (7 au 24 avril), la bibliothèque est ouverte uniquement les mardi 18 avril, de 15h à 20h et mercredi 19 avril, de 15h à 18h.

Inscription et prêt gratuits.

A Globlivres

La bibliothèque interculturelle met à disposition des livres pour enfants et adultes dans plus de 300 langues et organise diverses animations.

Né pour lire en musique

Samedi 25 mars, 10h30, histoires spéciales BiblioWeekend pour les 0-5 ans, gratuit.

Mercredi du conte

29 mars, 15h, par Marie Ray. Dès 4 ans, gratuit, goûter offert.

Ecrivaine publique

Lundis 20 et 27 mars, 17h à 20h, sur rendez-vous. Contribution libre.

Né pour lire

Mercredi 5 avril, 9h30, histoires et comptines pour les 0-5 ans, gratuit.

Chez nous - Chez vous

Pratiquez la conversation en français (connaissances de base demandées). CHF 10.- par semestre. Lu 19h-21h | Ma 9h30-10h30 (garde d'enfants possible) | Je 13h30-14h30, sauf vacances scolaires.

Infos et inscriptions: 021 635 02 36.

Globlivres - Bibliothèque interculturelle

Rue Neuve 2bis à Renens - 021 635 02 36

www.globlivres.ch et facebook.com/globlivres

Horaires: Lu et Ve 9h-12h | Ma et Je 9h-12h et 14h30-18h | Me 14h30-18h | Sa 9h30-12h30.

Vacances de Pâques: fermé du 7 au 23 avril mais ouvert les samedis 15 et 22 avril de 9h30 à 12h30. **Prêt gratuit, frais d'inscription CHF 1.-.**

A la ludothèque Le Potiron

Venez emprunter des jeux et jouets à prix modique, mais aussi participer aux animations!

Jeux dès 5 ans

Mercredi 5 avril, 13h30 à 15h (1^{er} mercredi du mois).

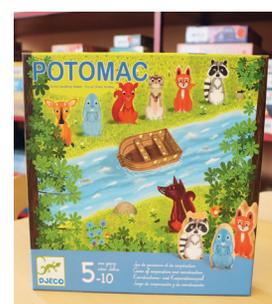
Café-jeux 55+

Mardi 4 avril, 9h à 11h (1^{er} mardi du mois).

Le jeu du mois: «Potomac»

La bonne nouvelle vient de tomber! C'est aujourd'hui que les animaux de la forêt ont rendez-vous avec d'autres petits habitants qui ont eu l'idée d'organiser une fête. Pour y arriver, il faut traverser la rivière en radeau. Attention au grand méchant loup qui a mauvaise réputation et ne va pas se gêner pour faire capoter la fête.

La collaboration de tous les joueurs est importante pour que tous les animaux arrivent à la fête. Pour 2 à 4 joueurs dès 5 ans.



Ludothèque Le Potiron

Rue de la Source 2 à Renens

www.ludotheque-renens.ch

Ouvert Ma 17h-19h | Me 15h-17h30 | Je 15h30-18h | 1^{er} Sa du mois 9h30-11h30

Fermé pendant les vacances scolaires.

Location de jeux: CHF 1 à 5.-.

Agenda

Festival du film vert Le Cinéma pour un futur durable

Jeudi 23 mars
Salle de spectacles

18h30: projection du film **Le Chêne**
19h45: pause et petite restauration
20h30: projection du film **Rewild**
Entrée libre.

www.festivaldufilmvert.ch



Ecole de musique de Renens

Journée portes ouvertes
Samedi 1^{er} avril de 10h à 13h
Collège du Léman, dans le bâtiment Joran

Les professeur-e-s diplômé-e-s se réjouissent de faire découvrir les nombreux instruments enseignés. Les familles sont les bienvenues. Entrée libre.

Contact: 077 508 46 54 ou em-renens.ch



Ciné-goûter familial

Dimanche 26 mars
Ouverture des portes 13h45
Salle de spectacles

VEO: Vivre Ensemble dans l'Ouest lausannois
Pour toutes et tous. En famille ou seul-e, bienvenu-e! Entrée libre et gratuite.

- 1^{er} film dès 3 ans à 14h30: Giuseppe et le Fantôme de l'Hiver
Goûter offert pendant la pause.
- 2^e film pour les 7 ans et plus à partir de 16h.

Et pour les parents: possibilité de participer à des rencontres et discussions sur différents thèmes. Organisation: Parti socialiste de Renens.

Concert annuel de La Clé d'Argent

Samedi 25 mars à 20h
Salle de spectacles

La Clé d'Argent et son école de musique propose un riche répertoire sous la baguette experte du directeur Simon Lamothe. Il s'agit du 37^e concert annuel de l'harmonie renanaise La Clé d'argent, en collaboration avec l'harmonie de l'Ouest. Entrée libre.

www.cledargent.ch



District

HYPER OUEST

Vivre une aventure artistique dans un territoire en pleine transformation urbaine, ça vous tente? Un événement festif et populaire aura lieu du **27 avril au 7 mai 2023** dans les huit communes du district de l'Ouest lausannois.

A travers la musique, la danse, la performance et l'exploration, cette manifestation multi-lieux invite à redécouvrir l'Ouest lausannois et ses trésors cachés en investissant les espaces quotidiens et des lieux en transition de façon inédite, unique et exceptionnelle.

Le temps d'un événement conçu comme une fête, ces moments artistiques et éphémères raconteront le district et ses coulisses, interrogeront à travers l'art les thématiques propres à un territoire en évolution: les proximités et l'humain; la nature et le patrimoine; la mobilité et le bien vivre ensemble dans la ville du futur.

Un voyage extraordinaire à travers plusieurs sites, un lieu central rassembleur, un riche programme tout public, à découvrir dès le 21 mars sur www.hyperouest.ch.

Organisé par l'association Futur Ouest, en partenariat et avec le soutien des communes de Renens, Bussigny, Chavannes-près-Renens, Crissier, Ecublens, Prilly, Saint-Sulpice et Villars-Ste-Croix, cet événement sera l'occasion de fêter les 15 ans du district de l'Ouest lausannois.

Marché de Pâques

Samedi 25 mars de 10h à 17h
Av. de la Gare 32,
Chavannes-près-Renens

Œufs teints à l'ancienne, articles, divers, pâtisseries, créations.

Organisé par le Club des
Aînés de Chavannes-
Ecublens-Renens.

Concert du chœur d'hommes

Echo des Campagnes

Samedi 25 mars à 20h15
Grande salle du Motty,
Ecublens

Buvette dès 19h.
Sur le thème
«Que la montagne est belle».
Réservation des places:
021 691 84 19 /
079 694 09 62.



Pour accompagner cet événement, des animations seront organisées dans la zone de départ:

- **25 avril dès 16h:**
Prologue de la manifestation sur écrans géants et concerts jusqu'en fin de soirée
- **26 avril dès 11h:**
Animations, restauration et départ du tour à 13h15.

Infos: www.crissier.ch

LA VIE MODERNE

Carte blanche à Augustin Rebetez
en collaboration avec Jeanne Broquet, Jonathan Braun
et Dany Petermann
Jusqu'au 18 juin 2023

Visites guidées

Avec Jeanne Broquet - Di 19 mars, 11h

Avec Dany Petermann - Sa 1^{er} avril, 14h

Et tous les dimanches à 14h30 avec un-e guide volant-e
de La Ferme des Tilleuls (sans inscription).

Mesdames, Messieurs, n'ayez pas peur!

Augustin Rebetez vous veut du bien.

Il a récupéré dans les labyrinthes d'archives du temps présent tout ce qui en constitue la substance obscure: bureaucratie de synthèse, portraits-robots numériques, prolifération des réseaux. Toute la magie noire des pixels aux sorts jetés et des rictus filtrés par la machine.

Mais, pour ne pas désespérer davantage, son colossal train fantôme prend la forme des conseils de vie que l'on reproduit à l'infini, des danses adolescentes, d'un cirque foutraque aux slogans hilares. Il y a aussi dans cette exposition des airs de tribu: les bêtes phosphorescentes de Dany Petermann, les installations de Jonathan Braun, les céramiques de Jeanne Broquet, c'est une troupe qui s'invite au festin d'Augustin.

Cette vie moderne est un feu de joie, une fin du monde burlesque. Comme si finalement tout n'allait pas si mal. Il n'y a rien à comprendre et tout à sentir.



© Augustin Rebetez

Autres événements

Atelier de céramique

Avec Jeanne Broquet

Di 19 mars, 14h-16h

Lectures performances

De Deborah Lara Schaefer et José Gsell, organisées en collaboration avec le Label Rapace.
Je 30 mars, 20h30

Visite guidée

-ORGANuGAMME-

par les Amis de La Ferme des Tilleuls

Di 2 avril, 13h30.

Tarifs et inscriptions

La Ferme des Tilleuls pratique le «prix libre» pour ses événements et expositions, hormis les cours et ateliers. Il est recommandé de s'inscrire aux événements via lfdt@fermedestilleuls.ch.

Œuvre participative SLOW MOTION ECLOSION avec Dany Petermann

Sa 1^{er} avril, 15h-18h

Di 2 avril, 14h-17h

Rejoignez Dany Petermann et créez avec lui un arbre à base de feuilles, fruits, animaux, insectes, branches et oiseaux, à l'image d'un patchwork tridimensionnel!



Pâkomuzé

Chasses au trésor

Mercredis 12 et 19 avril,

de 14h à 17h

Ateliers Contes et dessin

Vendredis 14 et 21 avril,

de 14h à 16h.

Inscriptions à l'adresse

lfdt@fermedestilleuls.ch dès le 22 mars à 12h30.

Le saviez-vous?

Le mât d'éclairage conçu par le cabinet d'éclairagistes Radiance 35 en partenariat avec La Ferme des Tilleuls et SIE SA a reçu un prix! L'ACE (Association des concepteurs lumière et éclairagistes) récompense chaque année plusieurs projets lumineux et -ORGANuGAMME- figure au palmarès 2022.

Profitez d'un autre regard sur l'œuvre de Danielle Jacqui tous les soirs jusqu'à 22h grâce à cet éclairage.



Saison
Culturelle

Renens

2022
2023

Nicolas Fraissinet

Des étoiles dans les yeux
Vendredi 31 mars, 20h
Concert chanson française

Créateur d'un univers onirique et porteur d'une énergie communicative, Nicolas Fraissinet laisse place aux émotions qu'il sublime musicalement. Après plusieurs tournées à travers la francophonie, l'artiste conserve, chevillée au cœur, l'envie de les partager.



Entrées: Plein tarif 40.- | Réduit 30.- | Jeunes 20.-. Tout public.

Ensemble Tri i Dve & Michel Tirabosco

Mythes et légendes du Danube
Vendredi 5 mai, 20h
Musique classique

Le groupe s'associe ici au maître de la flûte de pan Michel Tirabosco. Des Danses hongroises de Johannes Brahms aux pièces d'origine juive, en passant par d'immanquables csárdás, la soirée prendra tour à tour des airs mélancoliques ou débordant d'énergie.



2x2 billets à gagner!
Concours en page 2

Entrées: Plein tarif 30.- | Réduit 20.- | Jeunes 10.-. Tout public.

Salle de spectacles de Renens - Rue de Lausanne 37

Vente des billets

- En ligne sur www.renens.ch/saison
- Magasins fnac et fnac.ch
- Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires, rue de Lausanne 21
- Caisse, si disponibilité, 1h avant le spectacle.

Dates suivantes

Joseph Gorgoni
La Route Lyrique

vendredi 2 juin 20h
dimanche 25 juin 17h

Au Théâtre TKM

Du 21 au 26 mars

7 Sœurs de Turakie, Le Turak Théâtre est «à la croisée du théâtre de marionnettes et du théâtre gestuel».

Du 30 mars au 2 avril

L'Analphabète, Texte d'Agota Kristof par Catherine Saviat, sociétaire honoraire de la Comédie-Française.

Les 29 et 30 avril

Hommage à Kassé Mady Diabaté, Périple panafricain entre soul et blues sahélien.

22-23

Théâtre Kléber-Méleau, ch. de l'Usine à Gaz 9 - www.tkm.ch.

La Ville de Renens propose 10 entrées pour chaque représentation du TKM au prix de CHF 5.- l'unité.

Plus d'infos sur www.renens.ch/tkm.

Festicirque

Sa 1^{er} et Di 2 avril

Chapiteau O'Chap

Avenue du Chablais, Prilly-Malley.

Festival international des écoles de cirques, organisé par l'Ecole de cirque Lausanne-Renens.



www.ecoledecirque.ch - Réservations sur www.monbillet.ch.

Concert interactif pour jeune public de 0 à 7 ans

Gugus et les notes en fleurs

Dimanche 2 avril, 11h

Par l'ensemble Gugus et Compagnie.

Eglise adventiste de Renens, av. du 14-Avril 26.

Entrée libre, collecte pour les artistes.

Au Théâtre Silo du Lac

1^{er} avril

Comment devenir philosophe en deux fois 30 minutes

Une nouvelle conférence extravagante de Pierre Cleitman.

Du 27 avril au 14 mai

Rêver Peut-être

De Jean-Claude Grumberg.

Théâtre Silo du Lac, rue du Lac 16A à Renens, www.theatre-silo-lac.ch.

Femmes Solidaires Sans Frontières

Les activités de l'association se déroulent à la rue Neuve 4bis.

L'entrée est libre. Informations détaillées sur www.fssf.ch.

Mercredi 22 mars

Tricots graffitis, 9h30

Lundi 27 mars

Espace d'écoute et de parole, 19h30 à 21h30

Mercredi 5 avril

• Tricots graffitis, 19h30

• Café-débat: «Quelle est votre force pour avancer dans la vie?», 19h30

Mercredi 19 avril

Tricots graffitis, 9h30

Lundi 24 avril

Espace d'écoute et de parole, 19h30 à 21h30

Agenda

Exploration du Monde

Sénégal du nord au sud, aux origines de la Téranga

Dimanche 19 mars, 17h

Salle de spectacles

Un film à la rencontre d'un pays, entre son passé colonial et son désir d'un avenir ouvert sur le monde. Film présenté par Marc Temmerman.

Billets à l'entrée. Plein tarif CHF 16.-, Réduit (AVS, étudiant) 14.-, Enfants <12 ans 10.-

Infos: www.explorationdumonde.ch.

Grange de Florissant

Ve 24 mars, 20h30

OL'D PROP & l'Affaire

Rap, Hip-hop

[Facebook.com/oldprop1400](https://www.facebook.com/oldprop1400) et

[Facebook.com/LAffaireDuGhettostud](https://www.facebook.com/LAffaireDuGhettostud)

Sa 25 mars, 17h

Hugo, le Phoque

Spectacle de la Compagnie Matita, pour enfants dès 5-6 ans

www.compagniematita.com.

Ve 28 avril, 20h30

"Reg'Arts croisés"

SLAM, par Nathalie Nikiema, textes et voix, et Claude Bianchi, musique et voix

www.nkslam.ch

Entrée libre - Passage du chapeau.

Grange de Florissant

Av. du Château 17 - Renens

www.grangeflorissant.ch.

Fête du Printemps

Samedi 25 mars, de 12h à 19h

Place du Marché

La Fête du Printemps est la fête du renouveau. La Place du Marché vibrera sous la magie envoûtante de l'Ecole de cirque de Lausanne-Renens, les danses et les couleurs musicales du monde, tandis que le public pourra se restaurer auprès des stands de nourriture.

Le Bonhomme Hiver sera embrasé à 15h emportant avec lui, nous l'espérons, toutes les guerres de la planète. Vous êtes toutes et tous attendu-e-s à la fête du renouveau pour habiller la place publique de toute la diversité générationnelle et culturelle de notre ville!

FAR Forum des Associations de Renens - www.lefar.ch.



Le Bonhomme Hiver de la Fête du Printemps 2022 © Le Far

Et encore...

Mars

Jeudi 16

Temple de Renens: Méditation en musique avec l'organiste Nicolas Zannin. Rue du Village 4, 9h

Samedi 18

1001 Histoires en kurde. Animations parents-enfants (0-6 ans). Gratuit et sans inscription. Vérifier si l'animation a bien lieu: 079 533 76 42 - Mme Tokar. Au CRA, rue de la Source 3, 15h

Concert du Quatuor Cervin. Œuvres de Debussy et Schubert. Entrée libre, collecte pour les artistes. Eglise adventiste, av. du 14-Avril 26, 17h

Gala de l'Ecole de musique La Source à 19h30. Salle de spectacles. Billets à l'entrée

Dimanche 19

1001 Histoires en portugais. Animations parents-enfants (0-6 ans). Gratuit, sans inscription. Vérifier si l'animation a bien lieu: 078 903 69 79 - Mme R. Rosa. Au CRA, rue de la Source 3, 15h

Avril

Samedi 1^{er}

1001 Histoires en kurde. Animations parents-enfants (0-6 ans). Gratuit et sans inscription. Vérifier si l'animation a bien lieu: 079 533 76 42 - Mme Tokar. Au CRA, rue de la Source 3, 15h

Dimanche 2

Nettoyage citoyen d'un parc ou d'un quartier. Reporté en cas de grosse pluie. Rendez-vous à 10h devant l'ECAL, av. du Temple 5. Renseignements: Nathalie 077 444 91 83 ou Mireille 078 634 90 55

Cinémagique, animation et jeux autour d'une thématique (dès 7 ans), 15h à 18h, Pavillon des Corbettes. www.eerv.ch

1001 Histoires en portugais. Animations parents-enfants (0-6 ans). Gratuit, sans inscription. Vérifier si l'animation a bien lieu: 078 903 69 79 - Mme R. Rosa. Au CRA, rue de la Source 3, 15h

Fête vietnamienne de l'année lunaire du Chat. Salle de spectacles, 11h. Entrée libre. www.hoi-ngoivietquocgia-lausanne.ch

La Ruche sportive. Portes ouvertes. Activités sportives pour enfants. Sur inscription. Ch. du Chêne 7a. Infos détaillées www.laruchesportive.ch

Mardi 4

Thé dansant de l'AVIVO avec Jean Baumat. Entrée CHF 5.-, Salle de spectacles, 14h à 17h

Permanence Info-Naturalisation. Accès libre pour les habitants de Renens. Globlivres, rue Neuve 2bis, 19h à 21h

Mercredi 5

1001 Histoires en espagnol. Animations parents-enfants (0-6 ans). Gratuit et sans inscription. Vérifier si l'animation a bien lieu: 078 665 62 15 - Mme R. Rivera. Local rue Neuve 4bis, 9h30

Samedi 8

Concert de Paulina Tamayo «A lo Grande con la Grande». Infos et réservations: 078 936 89 46 - 079 914 11 52. Salle de spectacles, 19h

Jeudi 20

Temple de Renens: Méditation en musique avec l'organiste Nicolas Zannin. Rue du Village 4, 9h

Infos pratiques

Administration communale

Horaires: Lundi-vendredi 8h-11h30 et 14h-16h30

jeudi 18h30 (sauf veille de jour férié).

Numéro général 021 632 71 11

www.renens.ch contact@renens.ch

Déchèterie de Malley

ouverte lu à ve 8h-18h, sa 8h-17h

Déchèteries mobiles de quartier

les mercredis 9h-14h ou samedis 9h-12h.

Prochaines dates

Biondes	sa 18 mars	me 12 avril
Eglise catholique	sa 1 ^{er} avril	me 3 mai
Florissant	me 5 avril	sa 6 mai
Piscine	sa 15 avril	me 10 mai
Simplon	me 19 avril	sa 17 juin
Tennis	sa 25 mars	sa 24 juin
Village	sa 29 avril	me 21 juin

Police de l'Ouest lausannois (POL) 117

Hôtel de Police - route des Flumeaux 41 à Prilly 24/24

Poste de base - rue de Lausanne 35 à Renens:

Lu-Ve 8h-12h et 13h30-17h30.

Le nom de nos rues

Chemin de Borjod

Du lieu-dit En Borjod, diminutif de bourg.

Le chemin de Borjod fait référence au lieu-dit En Borjod, parfois orthographié de manière fautive Berjod. Ce nom dérive du mot bourg (*burgus* en latin médiéval, désignant une petite agglomération rurale). Il indique un lieu situé au voisinage du bourg principal de Renens, auquel se réfère également le chemin de Bourg-Dessus. Ce toponyme est présent sous différentes formes en Suisse romande (Borjoz, Borgeod, Borgeaud, etc.).



En bordure du chemin de Borjod s'élève l'ensemble bâti constitué par les cinq immeubles locatifs avec jardins potagers construits en 1947-1948 par la Société coopérative d'habitation de Renens. Archives communales de Renens. Collection Jean-Claude Marendaz.

Numéros d'urgence

Police 117

Ambulance 144

Pompiers 118

Centre de toxicologie 145

Médecins de garde

0848 133 133

Impressum

Publication 8 fois par an

Tirage 14'000 exemplaires

Prochaines éditions / délai annonces

26 avril / 24 mars

7 juin / 5 mai

Ont contribué à ce numéro

les services de l'Administration communale

Comité de rédaction

Jean-François Clément, Karine Clerc,
Tinetta Maystre, Patricia Zurcher Maquignaz,
Michel Veyre, Marianne Martin,
Katia Pierrehumbert

Ligne graphique

trivial mass - Lausanne

Réalisation

Equateur.ch - Renens

Impression

PCL Presses Centrales SA - Renens

Editeur

Ville de Renens

Secrétariat municipal

Rue de Lausanne 33, case postale

1020 Renens

communication@renens.ch

ou 021 632 71 04

Vos commentaires ou suggestions sont
les bienvenus!

**Théâtre de Marionnettes
de Lausanne** SAISON 2022-23

AOUUUU!
29 mars -
2 avril

BILLETTERIE ET INFORMATION:
WWW.MARIONNETTES-LAUSANNE.CH

Equateur.ch
Agence de communication visuelle
spécialisée dans la publicité et le multimédia

Dre Jessica Santos - Pédiatre FMH

Horaires: Lu-Me-Je-Ve: 8h30-17h | Mardi fermé

Rue du Midi 15, Renens - 021 635 30 13

Reprise du cabinet du Dr Pierre Pfyffer depuis janvier 2023

Langues: français, espagnol, anglais, bonne

compréhension du portugais - www.pediatricsantos.com

CÔTÉ CHAT CÔTÉ CHIEN

**VOTRE CABINET VÉTÉRINAIRE
AU CŒUR DE RENENS**

RUE DE L'INDUSTRIE 5 - 1020 RENENS

021 634 34 55

Consultations • Vaccins • Soins
Stérilisation • Analyses
Hospitalisations • Urgences

cotechatcotechien.ch

La fibre commune

TVT Technologies et Communications

Espace clients TVT
lu-ve 9h-18h / sa 9h-13h30

info@tvtservices.ch - www.tvtservices.ch

TV INTERNET COMMUNICATIONS